

蘇外長訪西德

商減核武問題

昨整天與甘爾爾會談

【路透社波恩廿六日電】蘇聯外長葛羅米柯，於廿六日訪問西德，並與西德外長甘爾爾會談。甘爾爾在會談中，向葛羅米柯提出，蘇聯應考慮減少核武問題。葛羅米柯對此表示理解，並表示蘇聯將考慮此問題。會談在友好氣氛中進行，雙方就國際形勢及蘇聯與西德關係等問題交換了意見。

意國越獄犯

陳屍擲堆

【路透社羅馬廿六日電】一名意國越獄犯，於廿六日在羅馬市郊被發現陳屍於路旁。警方表示，該名犯人是於本月廿四日從羅馬監獄越獄的。警方目前正在全力追緝該名犯人，並呼籲公眾提供線索。

匈牙利首都

將開設賭場

【路透社布達佩斯廿六日電】匈牙利政府宣佈，將在布達佩斯開設賭場。此舉旨在增加政府收入，並為失業人士提供就業機會。政府表示，賭場的開設將受到嚴格監管，以確保其合法運作。

支持合比復選市長

華裔助選會增陣容

競選總部今日開幕

【本報訊】支持合比復選市長競選總部，於今日（廿六日）下午二時，在溫哥華市中心一間酒樓舉行開幕典禮。當晚筵開五十餘席，約有五百名嘉賓出席。競選總部主席表示，華裔助選會將全力支持市長競選，並為市長爭取更多選民的支持。

消息地

僑美歷史學會文物館

市長主持新館開幕禮

【本報訊】僑美歷史學會文物館，於本月廿六日（星期六）下午二時，在溫哥華市中心一間酒樓舉行開幕典禮。市長親自主持了開幕禮，並為文物館剪綵。文物館收藏了豐富的華裔歷史文物，包括歷史照片、文件、書籍等，是研究華裔歷史的重要場所。

FACTORY CARPETS
1762 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. 254-4277

到家，代多不九碼平膠
你供直客樣同起由賣底
笑給接鋪顏花，二，地
。，由地色，十元，毯
平廠毯，種九方大



味新
美鮮
新邊麵飽

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

廠麵華南
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP
溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281 • 688-6282

請嘗試：最佳出品
椰汁蛋糕
合時鮮果蛋糕
美心菠蘿餡
咖啡茶座
地方雅潔

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424

新鮮麵粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮



周愛權視光博士
周慶偉驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

余景輝會計師樓
專業服務
會計、審計、稅務、商業、產業
管理、諮詢、投資、商業、產業
地址：雲華街打東街二百號
二〇三三（舖街夾打東街）
辦公時間：星期一至六
電話：669-4406

經驗家庭補習
大學程度，願為中小學華裔子弟
補習。尤精英、數。電話：
六八三三三八六

英華旅行社
GALAXY TRAVEL LTD.
417-193 E. Hastings Street
VAN. B.C.

歡迎來電與鄭小姐洽 (604) 669-6412
681-3816 晚間：437-6270

特價機票來回

香港、台灣、馬尼拉、星加坡等各地。

旅行團

華人帶領 - 歐洲團

每週出發 - 東南亞豪華團

三晚或四晚 - 拉斯維加斯及李維

檀香山團、狄斯尼樂園巴士及飛機團

代理國內外機票



華人代理
Quon Eng 伍偉權
The Citicorp Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5Z 4P5
TEL: 324-2039
736-6637

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權

對燕梳研究有二十多年之經驗，
個別之所需各有不同，凡對婦女
大學教育準備金、家庭保險、房
屋抵押、疾病和意外保險、生
意保險等各種保險，如蒙賜詢，
請電話極表歡迎。

龍鳳大餅家

溫哥華奇化街二百四十七號
Loong Foong Bakery
247 Keefer St. Van. Tel: 688-0837

麵包八折
陸續推出
新欸餅食
歡迎惠顧

驗眼專家

李興捷 安省滑鐵盧大學
視光系博士

辦事處：士嘉堡東街二百五
十三號
電話：291-1018

斯毛修理汽車

凡有汽車意外發
生，需修理者，請到
本廠修理。本廠專
修各種名廠汽車，
名師主理，保證
車手滿意。修理
時間由七時半至六
時半。收費低廉。

營業時間：星期一至星期五
上午九時至下午五時半
星期六：十時至四時

Seymour Collision Ltd.

1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804

經理人：林慶棠、馮樹新

德祥冷氣工程

雪凍冷氣電爐
櫃房氣氣

專科承製：修理及保養一切工業及商業
大小冷暖氣機、凍庫或急凍房，免費估價
政府牌照，二十四小時服務 收費從廉
電話：874-1716 (英語)
873-4829 (華語) 張德光

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377

代理
汽車保險、房屋樓宇
商業各項保險
專人指導
歡迎垂詢

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴充營業，共開支
店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝。
茲為便利起見，特將請金榮君 (Mr.
Jimmy Yuen) 為各店服務。
本號專售各廠彩色電視機、電風扇、雪
櫃、洗衣機、電鍋、電熨斗、電熱水瓶、
床、地氈、其他各種傢俱俱全，貨多選
擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與金榮榮
君用華語接洽，極表歡迎。

司公華強

Kenward Co.
431 COLLINGWOOD STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：684-9821

經售及修理名
廠傳真機、收
音機及各種電
器、承接大小
工程、服務安
當、價格克己
，保證滿意。

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。
電話：二九八、五八七八余鴻智洽

Fairway Refrigeration Co.
按裝修理保養工程
忠誠服務 快捷可靠
僑胞惠顧 無任歡迎
持中央及省政府牌照
電話：廿四小時服務
電話：八七九、六四二二
住宅：八七二、七九四八

商用冷氣

專科裝設
大小商業家庭
牛小雞貨店
食櫃餐館
食櫃餐館
食櫃餐館
食櫃餐館

煤氣暖氣
Tel. 251-1616

洗地毯專家

專門到府上為各位洗地
氈，保證滿意，價錢公
道，欲求快捷有效服務
請洽：MALS
CARPET
CLEANERS
英語電話：
434-5036
433-4042

本報廣告
效力宏大

黃堃俠公證人旅行社

Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839

遷往億兆
信託樓下
專售特價
機票各種
保險簽證
翻譯文件
常有吉舖
吉屋出賃

均安旅行社

Zuon On Co. Ltd.
Room 203-611 Main St., Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733

本號經營旅遊事
業歷史悠久經驗
豐富如有委託服
務請到
代理各航空公司
飛機客票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行
手續

忠許

876-8042

裝按專



門窗鋁重雙

東方雪櫃公司

New Way Refrigeration

專科上門修理家庭商業雪櫃

設計安裝大小商業凍房冷氣

日夜服務收費從廉

電話：英語 251-2301 政府牌照

電話：華語 255-4821 馬文紹

理修視電惠加

上門精修各種牌子
彩色黑白電視機及

專售轉台器由45元至165元免費安裝
請電話：263-6533
晚電話：324-8067
舖地址：雲華街七十街一四八五號
1485 W. 70TH AVE.

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

請駕臨惠顧詢問

太平洋旅行社

環遊南美洲(七個國家)
起程：一九七九年十月十九日
回程：一九七九年十一月十日

地址：溫哥華打東街七十一號